

BELANGRIJK: NEEM DEZE INSTRUCTIES ZORGVULDIG DOOR EN HOUD ZE - OOK VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK - BIJ DE HAND

Inhoud

- doek
- 4 stokken
- 1 draagtas
- haringen

Opzetten van de Shelter

- Zet de stokken in elkaar. Zorg ervoor dat de stokken geheel in elkaar verdwijnen.
- Spreid het doek zodanig dat lange, middelste stoksleuf recht ligt
- Schuif de lange stok voorzichtig door de lange sleuf
- Steek de 2 pinnetjes aan het einde van de grijze band, in het uiteinde van de stok
- Steek de andere stokken 1 voor 1 in de daarvoor bestemde 'pockets' en maak deze met het bandje vast.

Afbreken van de Shelter

- Haal de de 3 kleine stokken uit de sleuven.
- Haal de pinnen aan het einde van de lange stok uit de stokeinden
- Duw de stokken uit de stoksleuven. (let op: niet trekken)
- Vouw het doek en de stokken zo op dat deze in de draagtas passen.

Tips voor gebruik en onderhoud

- Ondanks het feit dat het hier een zonnenscherm betreft, raden wij u aan uw kind goed in de gaten te houden in verband met verhittingsverschijnselen.
- Het schoonmaken van de luifel kan het best gebeuren met een zachte borstel of doek en lauw water. Het gebruik van zeep raden wij af, omdat deze de UV-beschermende laag kan aantasten.
- Voordat je op reis gaat is het verstandig de Shelter thuis al een keer op te zetten. Op deze wijze leer je de Shelter alvast wat beter kennen en kun je controleren of het compleet is.

Veiligheid

- Profiteer van het gemak dat Nomad Global Family Gear je biedt. Bedenk wel dat zelfs de beste uitrusting nooit goede zorg en oplettendheid van ouders kan vervangen.
- Vermijd het gebruik van open vuur en/of andere hittebronnen zoals gasvlammen en gloeiende voorwerpen in de buurt van de Shelter.
- De Shelter is alleen klaar voor gebruik als het volledig - dus inclusief alle delen - in elkaar is gezet.

Garantie

Dit product heeft een garantie van 2 jaar. De garantie geldt uitsluitend op materiaal- en fabricagefouten. De garantie geldt alleen wanneer het product wordt gebruikt voor de daartoe bestemde doeleinden en onder de daarvan af te leiden gebruikelijke omstandigheden. Normale gebruiks-slijtage of veranderingen, die door de gebruiker zijn aangebracht, vallen buiten de garantiebepaling. Nomad heeft alle denkbare zorg besteed aan de vervaardiging en het transport van dit product. Wanneer jij ook alle mogelijke zorg in acht neemt bij het gebruik, verlengt dit de levensduur van het product aanzienlijk. Schade aan het product niet vallend onder materiaal- of fabricagefouten (garantie) kan door Nomad gerepareerd worden tegen een billijke vergoeding. Wanneer je van deze service gebruik wilt maken, kan dit via de winkel waar het product is gekocht. Zorg er wel voor dat het product schoon is voordat het voor garantie of reparatie wordt aangeboden. Indien hieraan niet is voldaan kan het artikel niet worden geaccepteerd en zal het worden geretourneerd. Het artikel komt alleen in aanmerking voor garantie wanneer de originele kassabon is bijgevoegd.

IMPORTANT: READ THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY AND KEEPS THEM CLOSE AT HAND FOR FUTURE USE

Contents

- canvas
- 4 poles
- 1 carrier bag
- tent pegs

Erecting the Shelter

- Fit the poles into each other. Ensure that the poles disappear completely into each other.
- Spread the canvas such that the long, pole slot in the middle lies straight
- Slide the long pole carefully through the long slot
- Insert the 2 small pins at the end of the grey strip, into the end of the pole
- Insert the other poles 1 by 1 into the 'pockets' intended for that purpose and secure these with the tape.

Taking down the Shelter

- Remove the 3 small poles from the slots.
- Remove the pins at the end of the long pole from the pole ends
- Push the poles out of the pole slots. (attention: don't pull)
- Fold up the canvas and the poles so that they fit into the carrier bag.

Tips for use and maintenance

- Despite the fact that this is about a sunscreen, we advise you to keep a careful eye on your child with a view to signs of over-heating.
- Cleaning the awning can best be done with a soft brush or cloth and lukewarm water. We advise against the use of soap because this can attack the UV protective layer.
- Before you go on your journey it is advisable to erect the Shelter at home beforehand. In this way you will get to know the Shelter somewhat better and you can check that it is complete.

Safety

- Take advantage of the ease that Nomad Global Family Gear offers you. However, always remember that even the best equipment can never replace good care and attention from parents.
- Avoid the use of open fire and/or other heat sources such as gas flames and glowing objects in the vicinity of the Shelter.
- The Shelter is only ready for use when it is fully erected, including all parts.

Terms of Guarantee

This product has a guarantee of 2 years. The guarantee only applies to material and manufacturing faults. The guarantee only applies when the product is used for the purposes that it is intended and under normal circumstances. Normal wear and tear or changes, which are made by the user, fall outside the terms of the guarantee. Nomad has taken all imaginable care with the manufacture and transportation of this product. When you also take all possible care during its use, this will considerably extend the life of the product. Damage to the product not falling under material or manufacturing faults (guarantee) can be repaired by Nomad for a reasonable fee. If you need to make use of this service, this can be done at the shop where the product was purchased. Ensure that the product is clean before delivering it for guarantee or repair. If this condition is not met the article cannot be accepted and it will be returned. The article is only eligible for guarantee when the original receipt is attached.

nomad



The Nomad Company
PO Box 96
6900 AB Zevenaar
The Netherlands
T: +31 (0)316 583 500
F: +31 (0)316 583 535
E: mail@nomad.info
WWW.NOMAD.INFO

WICHTIG: LESEN SIE DIESE ANWEISUNGEN SORGFÄLTIG DURCH UND HALTEN SIE SIE ZUR KÜNFTIGEN VERWENDUNG GRIFFBEREIT.

Inhalt

- Zelttuch
- 4 Stangen
- 1 Tragetasche
- Heringe

Aufstellen des Shelters

- Stecken Sie die Stangen zusammen. Achten Sie darauf, dass die Stangen ganz ineinandergeschoben werden.
- Breiten Sie das Zelttuch so aus, dass der lange, mittlere Stangenkanal gerade liegt.
- Schieben Sie die lange Stange vorsichtig durch den langen Kanal.
- Stecken Sie die 2 Stifte am Ende des grauen Bandes in das Ende der Stange.
- Stecken Sie die anderen Stangen einzeln in die dazu vorgesehenen 'Pockets' und befestigen Sie sie mit dem Band.

Abbauen des Shelters

- Nehmen Sie die 3 kleinen Stangen aus den Kanälen.
- Ziehen Sie die Stifte aus den Enden der langen Stange.
- Schieben Sie die Stangen aus den Stangenkanälen. (Achtung: nicht ziehen.)
- Falten Sie das Zelttuch und die Stangen so, dass diese in die Tragetasche passen.

Tipps: Gebrauch und Pflege

- Obwohl es sich um einen Sonnenschutz handelt, empfehlen wir, Ihr Kind wegen eventuell auftretender Überhitzung ständig im Auge zu behalten.
- Das Reinigen der Zeltplane kann am besten mit einer weichen Bürste oder einem weichen Tuch und lauwarmem Wasser erfolgen. Die Verwendung von Seife wird nicht empfohlen, da diese die UV-Schutzschicht angreifen kann.
- Bevor Sie auf die Reise gehen, ist es sinnvoll, den Shelter zu Hause bereits einmal aufzustellen. Auf diese Weise lernen Sie den Shelter besser kennen und können überprüfen, ob alles komplett ist.

Sicherheit

- Profitieren Sie von den Vorteilen von Nomad Global Family Gear. Beachten Sie aber bitte, dass auch die beste Ausrüstung nie die Sorge und Aufsicht der Eltern ersetzen kann.
- Vermeiden Sie den Gebrauch von offenem Feuer und/oder anderen Wärmequellen, wie Gasflammen und glühenden Gegenständen, in der Nähe des Shelters.
- Der Shelter ist nur dann gebrauchsfertig, wenn er vollständig, also einschließlich aller Teile, aufgestellt wurde.

Garantie

Dieses Produkt besitzt eine Garantie von 2 Jahren. Die Garantie gilt ausschließlich für Material- und Herstellungsfehler. Sie gilt nur dann, wenn das Produkt zum vorgesehenen Zweck und unter dementsprechenden Bedingungen verwendet wird. Normaler Verschleiß oder vom Benutzer angebrachte Änderungen sind von der Garantie ausgeschlossen. Nomad hat dieses Produkt mit größter Sorgfalt hergestellt und transportiert. Der sorgfältige Umgang mit dem Produkt verlängert die Lebensdauer dieses Produkts erheblich.

Beschädigungen des Produkts, die nicht unter Material- oder Herstellungsfehler (die Garantie) fallen, können von Nomad gegen eine angemessene Erstattung repariert werden. Wenn Sie diesen Service nutzen möchten, wenden Sie sich bitte an das Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben. Achten Sie dabei jedoch bitte darauf, dass das Produkt sauber ist, bevor es bei Garantieansprüchen oder zur Reparatur abgegeben wird. Ist dies nicht der Fall, kann das Produkt leider nicht angenommen werden und wird zurückgesandt. Das Produkt kommt nur dann für Garantieansprüche in Betracht, wenn der Original-Kaufbeleg beigelegt wird.

IMPORTANT: LISEZ ATTENTIVEMENT CES INSTRUCTIONS ET GARDEZ-LES – AUSSI POUR UN EMPLOI ULTERIEUR – A PORTEE DE LA MAIN -

Contenu

- Toile
- 4 arceaux
- 1 sac
- Piquets

Montage du Shelter

- Montez les arceaux. Assurez-vous que les arceaux s'emboîtent parfaitement.
- Etalez la toile de telle façon que la longue fente du milieu soit droite
- glissez doucement le long arceau dans la longue fente
- Introduisez les 2 goupilles à la fin de la bande grise, dans l'extrémité de l'arceau.
- Introduisez les autres arceaux un par un dans les "pockets" destinés à cet effet et attachez-les avec la petite bande.

Démontage du Shelter

- Retirez les trois petits arceaux des fentes.
- Retirez les goupilles à l'extrémité du long arceau des extrémités des arceaux
- Poussez les arceaux en dehors des fentes. (Attention: ne jamais tirer)
- Pliez la toile et les arceaux de manière à ce que ceux-ci rentrent dans le sac.

Conseils pour l'utilisation en onderhoud

- Bien qu'il s'agisse ici d'un pare-soleil, nous vous conseillons de surveiller attentivement votre enfant et ceci en rapport avec des signes d'insolation.
- Pour nettoyer l'auvent, utilisez de préférence une brosse douce ou un chiffon mouillé à l'eau tiède. Nous déconseillons l'emploi de savon car celui-ci peut abîmer la couche de protection contre les UV.
- Avant d'aller en voyage il est préférable que vous montiez le Shelter au moins une fois. De cette manière vous vous familiarisez avec le Shelter et pouvez contrôler si rien ne manque.

Sécurité

- Profitez de l'aisance que Nomad Global Family Gear vous offre. Toutefois n'oubliez pas que même le meilleur équipement ne peut pas remplacer le soin et l'attention des parents
- Evitez l'emploi de feu ouvert et/ou autres sources de chaleur telles que les flammes de gaz ainsi que les objets brûlants à proximité du Shelter.
- Le Shelter est uniquement prêt à être utilisé lorsqu'il a été monté entièrement- donc toutes les parties y comprises.

Garantie

Ce produit est garanti pendant pour période de deux ans. La garantie couvre uniquement les défauts de matériaux et de fabrication. La garantie n'est valable que lorsque le produit est utilisé pour les activités pour lesquelles il a été conçu et dans les conditions normales qui en découlent. L'usure normale ou les modifications apportées par l'utilisateur sont exclues de la garantie.

Nomad a apporté tout le soin possible à la fabrication et au transport de ce produit. Si vous l'utilisez avec tout autant de soin, vous prolongerez considérablement la durée de vie de ce produit.

Les dégâts occasionnés par des causes autres que les défauts de matériau et de fabrication qui ne sont pas couverts par la garantie peuvent faire l'objet d'une réparation effectuée par Nomad à un prix modique. Si vous souhaitez utiliser ce service, vous pouvez déposer votre tente dans le magasin où vous l'avez achetée. Assurez-vous bien que la tente est propre avant de la déposer pour la garantie ou pour réparation. S'il n'a pas été satisfait à cette condition, l'article ne sera pas accepté et il sera retourné. Pour pouvoir bénéficier de la garantie, le bon d'achat d'origine doit être joint à la tente.

nomad



The Nomad Company
PO Box 96
6900 AB Zevenaar
The Netherlands
T: +31 (0)316 583 500
F: +31 (0)316 583 535
E: mail@nomad.info
WWW.NOMAD.INFO